



FONDAZIONE FORENSE DI BOLZANO DEL  
CONSIGLIO ORDINE AVVOCATI DI BOLZANO  
STIFTUNG DER ANWALTSCHAFT BOZEN DES  
AUSSCHUSS DER ANWALTSKAMMER BOZEN

## **SCUOLA FORENSE DI BOLZANO**

## **ANWALTSSCHULE BOZEN**

### **CORSO DI FORMAZIONE PER PRATICANTI AVVOCATI**

**gennaio – ottobre 2012**

### **WEITERBILDUNGSKURS FÜR RECHTSANWALTSANWÄRTER**

**Januar – Oktober 2012**

Presentazione:

**mercoledì 21 dicembre 2011**

alle ore 11:30 presso l'aula formazione  
del Tribunale di Bolzano.

Vorstellung:

**Mittwoch, den 21. Dezember 2011**

um 11:30 Uhr im Weiterbildungssaal  
des Landesgerichtes von Bozen.

Il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano ha istituito la Scuola Forense di Bolzano, con il compito di formare i praticanti avvocati ai fini del superamento dell'esame di abilitazione e dell'ingresso nella professione. Il corso è articolato sulla base di due semestri: il primo, denominato modulo A, si tiene dal 13 gennaio a fine luglio 2012 ed è destinato a fornire i primi insegnamenti in materia di metodologia e retorica forense e in diverse materie giuridiche, utilissime per lo svolgimento della professione; il secondo semestre, denominato modulo B, si svolgerà da settembre a ottobre 2012 ed è specificatamente rivolto alla redazione di atti e di pareri che verranno corretti e commentati da docenti universitari e da colleghi di provata esperienza e già membri delle commissioni d'esame.

Il praticante potrà iscriversi al primo modulo non appena iniziata la pratica e quindi frequentare il secondo modulo anche l'anno successivo, in prossimità dell'esame di abilitazione alla professione forense. Il tutto è organizzato in modo di consentire al praticante di terminare il corso prima dell'esame.

Come per gli anni passati, la partecipazione al corso consente l'esenzione dall'obbligo della redazione dei pareri e della relazione approfondita, secondo le direttive della Commissione Praticanti visibili sul nostro sito.

Il corso è divenuto obbligatorio per tutti i praticanti che si sono iscritti al Registro Speciale dei Praticanti Avvocati a partire dal 1.11.2010. Sono esonerati i praticanti iscritti presso una Scuole di Specializzazione Forense, i quali dovranno tuttavia fare pervenire alla Segreteria del Consiglio dell'Ordine di Bolzano idonea documentazione dell'avvenuta iscrizione e della regolare frequenza della Scuola.

### **Programma:**

Per la scelta delle materie, la Scuola Forense di Bolzano si è attenuta alle linee guida della Scuola Superiore dell'Avvocatura che ha individuato alcune necessarie aree di formazione dei praticanti avvocati. Accanto alle materie "istituzionali", sono state poi aggiunte materie aventi particolare interesse locale (come il diritto tavolare e l'uso della lingua nel processo) imprescindibili per un avvocato della nostra Provincia, ovvero quelle ritenute dalla Scuola più idonee alla formazione di un professionista del diritto (la massimazione delle sentenze, l'attività di mediazione e conciliazione, aspetti organizzativi e di marketing dello studio legale).

Per ogni "lezione" è sempre richiesta la partecipazione attiva del praticante: sia nello studio del materiale che utilizzerà il docente nella sua lezione, sia nelle esercitazioni pratiche che verranno assegnate per essere svolte in aula o a casa.

La metodologia giuridica è svolta in collaborazione con il CERMEG (Centro di Ricerche sulla Metodologia Giuridica). Parteciperanno all'attività didattica professori dell'Università di Trento e di Innsbruck e avvocati del Foro di Bolzano.

Vi saranno esercitazioni pratiche per fare acquisire le tecniche di redazione di atti processuali.

Sono inoltre previsti incontri in tema di diritto penale, diritto civile, diritto amministrativo, deontologia forense (sulla base di decisioni del Consiglio e del C.N.F.), sistema tavolare, uso della lingua nei processi, tecniche di espressione ed organizzazione e marketing dello studio professionale.

### **Lingua:**

Ogni allievo potrà usare la lingua italiana oppure la lingua tedesca nella redazione delle prove scritte. Le lezioni saranno prevalentemente in lingua italiana, ma vi sono alcune lezioni esclusivamente in lingua tedesca. Unica eccezione è data dalla lezione introduttiva sul sistema tavolare, la quale verrà proposta in entrambe le lingue.

### **Tutors:**

Anche quest'anno il corso si avvarrà della collaborazione di giovani avvocati i quali, dopo avere collaborato con la Scuola Forense per la redazione del programma del corso, provvederanno alla correzione di alcune prove pratiche e potranno comunque seguirVi in tutte le esercitazioni e fare da tramite con il personale docente per tutte le questioni inerenti la didattica e l'organizzazione del corso.

### **Accreditamento:**

Come per l'anno passato, la partecipazione al corso consente il riconoscimento di crediti formativi, secondo la specifica disciplina della Commissione per la Formazione Permanente visibile sul nostro sito

### **Modalità e termine di iscrizione:**

Il modulo di iscrizione disponibile sul sito internet dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano dovrà pervenire via mail all'indirizzo [corsopraticanti@ordineavvocati.bz.it](mailto:corsopraticanti@ordineavvocati.bz.it) o via fax al n. 0471 272229 entro lunedì 9 gennaio 2012, unitamente all'attestazione del pagamento della quota di iscrizione.

### **Quota di iscrizione da versare dal 02.01.2012:**

La quota di iscrizione per ogni modulo è di € 300,00 (IVA inclusa) e dovrà essere corrisposta mediante bonifico bancario sul conto corrente intestato alla Fondazione Forense del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano, Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.a., agenzia 7, IBAN: IT52 D060 4511 6070 0000 5001 596.

Die Anwaltsschule Bozen wurde vom Ausschuss der Rechtsanwaltskammer Bozen gegründet, damit diese sich um die Weiterbildung der Rechtsanwaltsanwärter kümmert, diese die Anwaltsprüfung bestehen und in den Beruf eintreten können.

Der Kurs ist in zwei Semester gegliedert: das erste Semester, welches als Modul A bezeichnet wird, findet beginnend mit dem 13. Januar bis Ende Juli 2012 statt; hierbei werden die Kursteilnehmer in Methodologie, Gerichtsrhetorik und in weitere Lehrfächern eingeführt, welche sehr nützlich für die Ausübung des Berufes sind; im zweiten Semester, dem Modul B, vom September bis Oktober 2012, werden Schriftsätze und Gutachten verfasst, die von Universitätsprofessoren und Anwälten mit bewährter Erfahrung, welche auch bereits teils Mitglieder der Prüfungskommissionen waren, verbessert und beurteilt werden.

Der/die Rechtsanwaltsanwärter/in kann sich bereits bei Beginn des Praktikums zum ersten Modul anmelden und eventuell auch erst im darauffolgenden Jahr knapp vor der Anwaltsprüfung das zweite Modul besuchen. Dies wird so organisiert, damit der/die Rechtsanwaltsanwärter/in den Kurs jedenfalls vor der Prüfung beenden kann.

Wie bereits im vorigen Jahr befreit die Teilnahme am Kurs von der Pflicht, die für das Anwaltspraktikum vorgesehenen Gutachten zu verfassen. Die entsprechenden Richtlinien wurden von der Kommission zur Überwachung des Anwaltspraktikums bekanntgegeben und können auf der Homepage eingesehen werden.

Alle ab dem 01.11.2010 im Sonderverzeichnis der Rechtsanwaltsanwärter/innen eingetragenen Rechtsanwaltsanwärter/innen sind verpflichtet, den Kurs zu besuchen. Vom Besuch befreit sind jene Rechtsanwaltsanwärter/innen, welche eine Spezialisierungsschule besuchen; diese müssen dem Sekretariat der Rechtsanwaltskammer Bozen die entsprechenden Nachweise über die Einschreibung und den regelmäßigen Besuch derselben vorlegen.

### **Programm:**

Bei der Auswahl der Lehrfächer hat die Anwaltsschule Bozen die Richtlinien der „Scuola Superiore dell'Avvocatura“ befolgt, welche einige für notwendig erachtete Bereiche für die Weiterbildung der Rechtsanwaltsanwärter/innen bestimmt hat. Diesen Grundfächern wurden Lehrfächer hinzugefügt (z.B. Grundbuchsrecht und Anwendung der Sprache vor Gericht), die für die Tätigkeit in unserer Provinz unabdingbar sind, oder von der hiesigen Schule als von besonderem Interesse für die Ausbildung eines freiberuflichen Rechtsanwaltes erachtet werden (die Abfassung von Leitsätzen von Urteilen, Schlichtung und Mediation, organisatorische und marketingtechnische Aspekte einer Anwaltskanzlei).

Für jede Lehrveranstaltung wird immer die aktive Teilnahme des/der Rechtsanwaltsanwärters/in verlangt, sei es bei der selbstständigen Erarbeitung des vom Dozenten vorgegebenen Lehrmaterials, wie auch bei den Lehrstunden selbst.

Die Lehrveranstaltungen in rechtlicher Methodik erfolgen in Zusammenarbeit mit dem CERMEG (Centro di Ricerca sulla Metodologia Giuridica). Die Vorlesungen werden von Professoren und Dozenten der Universitäten von Trient und Innsbruck, sowie von Rechtsanwälten der Bozner Anwaltskammer abgehalten.

Es sind weiters praktische Übungen zur Vermittlung der grundlegenden Techniken für die Abfassung von Schriftsätzen vorgesehen.

Außerdem sind Lehrveranstaltungen aus den Bereichen des Strafrechtes, Zivilrechtes, Verwaltungsrechtes, Berufsrechtes (auf Grundlage von Entscheidungen des Ausschusses und der Gesamtstaatlichen Anwaltskammer - CNF), Grundbuchsrechtes, sowie über die Anwendung der Sprache vor Gericht, Ausdruckstechniken, Organisation und Marketing einer Anwaltskanzlei, vorgesehen.

### **Sprache:**

Jeder Teilnehmer kann bei der Abfassung der schriftlichen Arbeiten wahlweise die deutsche oder italienische Sprache verwenden. Die Vorlesungen werden vorwiegend in italienischer Sprache abgehalten, einzelne jedoch auch ausschließlich in deutscher Sprache. Einzige Ausnahme bildet die Einführung zum Grundbuchsystem, welche in beiden Sprachen angeboten wird.

### **Tutors:**

Auch dieses Jahr wird der Kurs in Zusammenarbeit mit jungen Rechtsanwälten gestaltet, die mit der Anwaltsschule das Kursprogramm erarbeitet haben. Sie werden einige praktische Übungen verbessern, den AnwaltsanwärterInnen während der gesamten Kursdauer beistehen und bei Bedarf in deren Interesse Kontakt mit den Dozenten zu den Fragestellungen bezüglich der Lehrinhalte und der Kursorganisation aufnehmen.

### **Anerkennung von Bildungsguthaben:**

Wie auch im letzten Jahr werden durch die Teilnahme am Kurs Weiterbildungsguthaben gemäß den Bestimmungen der Kommission für die dauernde Weiterbildung anerkannt. Diese können auf der Homepage eingesehen werden.

### **Anmeldung:**

Der Anmeldeschein kann von der Homepage der Anwaltskammer von Bozen heruntergeladen werden und muss mittels E-Mail an die Adresse [praktikantenkurs@anwaltskammer.bz.it](mailto:praktikantenkurs@anwaltskammer.bz.it) oder mittels Fax an die Nr. 0471 272229 innerhalb Montag, den 09. Januar 2012 übermittelt werden. Eine Kopie des Überweisungsbelegs der Kursgebühr ist dem Anmeldeschein beizulegen.

### **Kursgebühr, die erst ab 02.01.2012 zu überweisen ist:**

Die Kursgebühr je Modul beträgt € 300,00 (inkl. MwSt.) und muss auf das Bankkonto der Stiftung der Anwaltschaft Bozen bei der Südtiroler Sparkasse, Agentur 7, IBAN: IT52 D060 4511 6070 0000 5001 596, überwiesen werden.

**Sede del corso:**

Le lezioni si terranno in Bolzano, presso la Libera Università di Bolzano e il Tribunale di Bolzano.

La sede delle singole lezioni ed ogni eventuale variazione verranno tempestivamente comunicate tramite pubblicazione sul sito internet:

[http://www.ordineavvocati.bz.it/it/formazione\\_praticanti.php](http://www.ordineavvocati.bz.it/it/formazione_praticanti.php)

***I praticanti avvocati sono tenuti a consultare continuamente il sito di cui sopra.***

**Sitz des Kurses:**

Die Veranstaltungen finden in der Freien Universität Bozen und im Landesgerichtes von Bozen statt.

Der Sitz der einzelnen Vorlesungen und jede eventuelle Änderung wird zeitgerecht mittels Veröffentlichung auf der Homepage mitgeteilt:

[http://www.ordineavvocati.bz.it/de/ausbildung\\_anwaerter.php](http://www.ordineavvocati.bz.it/de/ausbildung_anwaerter.php)

***Die RechtsanwaltsanwärterInnen werden daher ersucht obige Homepage regelmäßig zu konsultieren.***

## **Scuola Forense di Bolzano - Anwaltsschule Bozen:**

Direttore / Direktor:

Avv. RA Dr. Guido BONOMO – [studiolegale@bonomo.bz.it](mailto:studiolegale@bonomo.bz.it)

Segretario e Tutor / Sekretär und Tutor

Avv. RA Dr. Barbara FERRARESE - [barbaraferrarese@hotmail.com](mailto:barbaraferrarese@hotmail.com)

Tutor:

Avv. RA Dr. Tanja BENVENUTTI - [t.benvenuti@kanzlei-brenner.it](mailto:t.benvenuti@kanzlei-brenner.it)

Tutor:

Avv. RA Dr. Giuliana DRAGOGNA - [dragongiuli@tin.it](mailto:dragongiuli@tin.it)

Tutor:

Avv. RA Dr. Alessandro POLENTA - [alessandro.polenta@studiobiasetti.it](mailto:alessandro.polenta@studiobiasetti.it)

Segreteria / Sekretariat:

Fondazione Forense di Bolzano - Stiftung der Anwaltschaft Bozen

[corsopraticanti@ordineavvocati.bz.it](mailto:corsopraticanti@ordineavvocati.bz.it) - [praktikantenkurs@anwaltskammer.bz.it](mailto:praktikantenkurs@anwaltskammer.bz.it)

Tel. 0471 282221 - Fax. 0471 272229